Приложение

Свирчевский Д. А., Фомин И. В. Образы Европы в дискурсе левых и правых популистов Германии: между Европой солидарности и Европой-крепостью. – Полис. Политические исследования. 2023. № 2. С. 27-40. https://doi.org/10.17976/jpps/2023.02.03

Приложение 1. Список топосов

Топос	Определение
Антикапитализм	Политическое действие или решение не должно быть совершено или принято, если оно соответствует капиталистическому порядку.
Антимилитаризм	Политическое действие или решение не должно быть совершено или принято, если оно не соответствует ценности сокращения количества вооружений.
Безопасность	Политическое действие или решение (не) должно быть совершено или принято, если оно (не) соответствует ценности сохранения безопасности.
Выгода	Политическое действие или решение (не) должно быть совершено или принято, если оно (не)выгодно экономически.
География	Политическое действие или решение (не) должно быть совершено или принято, если для этого (не) существуют географические основания.
Гуманизм	Политическое действие или решение (не) должно быть совершено или принято, если оно (не) основывается на ценностях гуманизма.
Демократия	Политическое действие или решение может и должно быть совершено или принято только в том случае, когда оно не противоречит ценностям демократии.
Дирижизм	Политическое действие или решение имеет право на существование только тогда, когда оно направлено на усиления контроля над рынком.
Инклюзия	Политическое действие или решение не должно быть осуществлено или принято, если оно не основывается на ценностях инклюзивности.
История	Политическое действие или решение следует совершать или принимать, поскольку существуют его исторические аналогии.
Культура	Политическое действие или решение (не) должно быть совершено или принято, поскольку для него (не) существует культурное обоснование.
Мир	Политическое действие или решение (не) может быть совершено или принято, если оно (не) базируется на принятии безусловной необходимости сохранения мирного порядка.
Открытость	Политическое действие или решение (не) может быть совершено или принято, если в его основе (не) лежит примат ценности открытости над закрытостью.
Пацифизм	Политическое действие или решение (не) может быть совершено или принято, если в его основе (не) лежат ценность пацифизма.

Право	Политическое действие или решение (не) может быть совершено или принято, если оно (не) противоречит существующим правовым нормам.
Прогресс	Политическое действие или решение (не) может быть совершено или принято, если оно не приведёт к осуществлению прогресса.
Свободный рынок	Политическое действие (не) должно быть совершено или принято, если оно (не) соответствует ценностям свободного рынка.
Солидарность	Политическое действие или решение (не) должно быть совершено или принято, если в его основе (не) лежит ценность солидарности.
Социальное государство	Политическое действие или решение (не) должно быть совершено или принято, если оно (не) приведёт к созданию или усилению социального государства.
Социальные гарантии	Политическое действие или решение (не) должно быть совершено или принято, если оно (не) приведёт к укреплению социальных гарантий.
Стабильность	Политическое действие или решение (не) должно быть совершено или принято, если оно (не) приведёт к усилению стабильности.
Суверенитет	Политическое действие или решение (не) должно быть совершено или принято, если оно (не) приведёт к ограничению государственного суверенитета.
Устойчивое развитие	Политическое действие или решение (не) должно быть совершено или принято, если оно (не) приведёт к достижению устойчивого развития.
Феминизм	Политическое действие или решение (не) должно быть совершено или принято, если оно (не) связано с борьбой против патриархата.
Экология	Политическое действие или решение (не) должно быть совершено или принято, если оно (не) приведёт к улучшению экологической ситуации.

Приложение 2. Кодировочная таблица текста партийной программы «Левой партии»

Дискурсивные стратегии		
Номинация	**Предикация**	**Топос**
Другая Европа, ЕС	Это такой Евросоюз, который использовал бы свой созидательный потенциал в интересах миллионов людей по всему миру	Гуманизм Антимилитаризм
Другая Европа	Возможна, если мы сможем изменить политику ЕС, ориентировав ее на укрепление мира и разрешение гражданских конфликтов, на демократию, преодоление патриархата, социальную защищенность, экологическую устойчивость и экономику, которая служит людям.	Демократия Феминизм Экология Социальные гарантии
Европа	Каждая четвёртая женщина подвергается насилию	
	Важнейшая задача — социально-экологическая реструктуризация	Экология
	Это место, в котором мы хотим сохранять естественную среду обитания.	Экология
Германия, Европа	Без армий и мир без войн	
Европа	В 90-е годы вернулась война	
	Более высокий налог на нефтяные масла и проезд грузовых автомобилей	Экология
	Это место, где происходят нападки на демократию, которые мы осуждаем.	Демократия
	Упор на разоружение, гражданское сотрудничество и развитие партнёрских отношений	Антимилитаризм
	Это место, где права человека являются частью конституционных традиций и должны иметь приоритет	История
	Левые призваны вступить в борьбу за Европейский Союз	
	Борьба за демократическую, социальную, экологическую и мирную	
	«Левые» продолжат вносить вклад в формирование левой политики	
Европа-крепость	Нам не нужна	Открытость
Депутаты европейского парламента	Обязаны публиковать информацию о происхождении и размере своего дохода	Демократия
Европейский парламент	Бизнес-ассоциациям и компаниям нельзя делать пожертвования депутатам	Дирижизм
Наши подходы к европейской политике	Будем представлять в знак протеста против политики Европейского Союза и государств-членов	

Парламентская ассамблея Совета Европы	Призвала Германию предоставить судам и прокуратуре возможность самоуправления	
В Европейском масштабе	Германия находится внизу по возможностям самоуправления судов и прокуратуры	
Революция 1918–1919 годов	Одно из революционных движений как внутри, так и за пределами Европы	
Большая часть Европы	Была разрушена варварством и преступной войной немецких фашистов	
Политическая жизнь Европы	Партия европейских левых должна быть в ней важным фактором	
Демократическая, социальная, экологическая и мирная Европа	Шаг к этому — объединение левых	
Минимальные стандарты социальной защиты, защиты окружающей среды, корпоративные налоги и налоги на благосостояние	Общеевропейские	Социальные гарантии Экология Дирижизм
Неофашизм, ненависть к иностранцам, расизм, религиозный фундаментализм, сексизм и гомофобия	Должны быть подвергнуты остракизму по всей Европе	Инклюзия
Общеевропейское взаимодействие	Необходимо развивать во всех областях	
Всемирный или общеевропейский налог на ископаемое топливо	Сохранять ресурсы и окружающую среду	Экология
В Германии, Европе и во всём мире	Сохранять естественную среду обитания	Экология
	Вместе с гражданами ищем альтернативные решения и социальные альтернативы	Демократия
Переход к капиталистической экономике в Центральной, Восточной и Юго-Восточной Европе и в государствах-преемниках Советского Союза	Неолиберальное триумфальное продвижение достигло своего апогея	

Центральная и Восточная Европа	Это место, где после Второй мировой войны возникли государства с социалистическими устремлениями	
Западная Европа	Это место, где после Второй мировой войны не увенчались успехом попытки организовать общество социалистически	
	Попытки реорганизовать общество после войны не увенчались успехом	
Европейский Союз	Это то, чей основной закон имеет в своей основе милитаристские, недемократичные и неолиберальные элементы.	Демократия Антимилитаризм
	Должен начать с чистого листа.	
	Возрождение как демократического, социального, экологического и мирного	История
	Когда-то помогал обеспечить мир между странами	Антимилитаризм
	Всё больше превращался в двигатель неолиберальных преобразований, способствуя конкуренции стран, городов и регионов на общем внутреннем рынке с минимально возможными налоговыми ставками, слабым экологическим регулированием, с низкими зарплатами и социальными отчислениями	Дирижизм Солидарность Экология Социальные гарантии
	Выравнивание условий жизни	Социальные гарантии
	Стал географически, социально, культурно, административно более крупным и сложным	
	Необходимо усиление контроля со стороны Бундестага и парламентов	Демократия
	Выступаем за равные политические права всех	
	Хотим коренным образом изменить	
	Оказывает прямое и растущее влияние на жизнь граждан во всех государствах-членах	Суверенитет
	Незаменимый уровень политических действий	
	Договорные базы не подходят для изменений	Права
	Не должен жертвовать демократией и национальным суверенитетом в пользу финансовых рынков	Демократия Суверенитет
	Мирный, который объявит войну вне закона, свободен от оружия массового уничтожения и воздерживается от увеличения военной мощи	Антимилитаризм
	Должен быть местом без бедности, социальной исключенности, в котором все обеспечены достойной жизнью, хорошо	Инклюзия Социальные гарантии

	оплачиваемой и социально защищенной работой	
	Правовая база нейтральна, открыт к смешанной экономике с сильным государственным сектором и будущим социальным развитием	Инклюзия Социальные гарантии Дирижизм
	Подвергал финансовые рынки строгому контролю	Дирижизм
	С сильным Европейским парламентом	
	Женщины и мужчины по-настоящему равны, отсутствие дискриминации по признаку этнического происхождения, пола, религии или убеждений, инвалидности, возраста или сексуальной ориентации	Инклюзия
	Расширение на основе солидарности	Открытость Солидарность
	Гарантируются верховенство закона, свобода и безопасность, а борьба с преступностью не идет за счет фундаментальных прав и прав человека	Право
	Должен продвигать международные отношения на равной основе, стремиться к мировой экономике, основанной на солидарности, и выполнять свои обязательства по решению глобальных проблем	Солидарность
	Ориентировать на мир и разрешение гражданских конфликтов, демократию, преодоление патриархата, социальную безопасность и экологическую устойчивость, экономику, которая служит людям	Антимилитаризм Демократия Феминизм Социальные гарантии Экология Дирижизм
	Демократическое, социальное и мирное преобразование основ	
	Приверженность демократическому, социальному, экологическому и мирному	
	Должен взять на себя роль первопроходца в предотвращении гражданских конфликтов и создать для этого необходимый потенциал	

Федеративная республика и Европейский союз	Внести финансовый и технический вклад в борьбу с бедностью и адаптацию к изменениям климата в развивающихся странах	Солидарность Экология
Европейский масштаб	Основываемся на общих интересах зависимых, безработных и дискриминируемых людей	Солидарность
Другие европейские страны	Забастовки являются одной из наиболее эффективных форм борьбы за ограничение правителей и капитала и за принуждение к переменам	
Страны-члены Европейского Союза	В Германии одна из самых низких долей работников в государственном секторе	
Европейская политика	Должна укреплять серьёзно отстающие регионы и поддерживать стабильность в других	Солидарность
	Левая политика должна вносить свои предложения	
	Хотим фундаментальных изменений, которые поставят европейскую интеграцию на новую основу	
Политика ЕС	Должна иметь государство всеобщего благоденствия в качестве своего приоритета	Социальные гарантии
Общая европейская аграрная политика	Должна быть более социально и экологически ориентированной и в большей степени должна учитывать интересы развивающихся стран	Экология Социальные гарантии Солидарность
Решения Европейского парламента, Европейского совета, Европейской комиссии и Европейского суда	В значительной степени определяют условия жизни в Федеративной Республике	
Право влиять на европейские решения	Должно быть предоставлено во всем ЕС	Демократия
Европейский центральный банк	Должен контролироваться демократически, его деятельность, помимо стабилизации цен, должна быть ориентирована на обеспечение занятости и устойчивое развитие	Демократия Дирижизм Устойчивое развитие
Европейский парламент	Следует укрепить как демократический институт	Демократия
	Должен получить независимое право инициативы	Демократия
Европейское сообщество	Конфликты не разрешаются военными средствами	Антимилитаризм

Европейские институты	Должны быть прекращены атаки на режим собственности государств-членов	Суверенитет
	То, что мы хотим сделать более прозрачным в плане процесса принятия решений и более доступным для прямого участия граждан	Демократия
Европейский Союз и страны ЕС	Всё чаще ведут войны за пределами своей территории	Антимилитаризм
Европейский Союз и Германия	Должны играть ведущую роль на международном уровне	
ЕС и Германия	Должны отказаться от всех вариантов ядерного оружия	Антимилитаризм
ЕС	Делает ставку на рыночную конкуренцию и ее военную защиту	Антикапитализм
	Дискредитирует европейскую идею	Пацифизм Солидарность
	Решительно продвигал либерализацию финансовых рынков	Дирижизм
	С договорами и директивами была закреплена неолиберальная политика приватизации, дерегулирования и гибкости	Антикапитализм
	Целые экономики находятся под угрозой краха	
	Все более агрессивно пытается расширить свои позиции в глобальном споре о власти, влиянии и природных ресурсах	
	Превентивные и агрессивные войны рассматриваются как подходящее политическое средство	Антимилитаризм
	Оказывает либерализационное давление на сферу общественных услуг, которое должно быть прекращено.	Дирижизм
	Первоочередное внимание уделять защите общественных благ и всеобщему доступу к общественным услугам	Социальное государство
	Растущее значение военных ресурсов отражено в Лиссабонском договоре	Антимилитаризм
	Лиссабонский договор позволяет участвовать в международных конфликтах	Антимилитаризм
	Координация налоговой политики, чтобы положить конец налоговому демпингу	Дирижизм
	Структурное финансирование должно отвечать требованиям защиты климата и энергетического перехода, стимулировать экологическую реструктуризацию и расширение государственных услуг	Экология

	Проводит бесчеловечную политику по блокированию беженцев	Гуманизм
	Введение единого налога на керосин и международные авиабилеты	Экология
	Хотим другого, лучшего	
	Это то, что мы критикуем за дефицит демократии.	Демократия
	Отказ от положения о государстве всеобщего благоденствия	Социальное государство
	Базовая ориентация на стандарты неолиберальной политики	Антикапитализм
	Предполагаемое усиленное сотрудничество между полицией и службами безопасности	
	Всем обеспечена хорошо оплачиваемая и социально безопасная работа и достойная жизнь	Социальные гарантии
	Должен иметь государство всеобщего благоденствия в качестве одной из ценностей и целей	Социальные гарантии
	Нуждается в скоординированной и демократически контролируемой экономической политике	Дирижизм
	Подрыв конкуренции за счет ухудшения заработной платы, условий труда, социальных льгот и экологических стандартов	
	Нуждается в государственном учреждении, которое предоставляет ссуды государствам, минуя частные коммерческие банки	Дирижизм
	Принцип разделения властей и разделения полиции, спецслужб и вооруженных сил	Демократия
	Милитаризация	
	Совместный энергетический переход со странами глобального юга	Солидарность
	Переориентация не может быть навязана только парламентом	
	Необходима эффективная внепарламентская организация контрвласти	Демократия
	Экономическая власть недемократична	Демократия
Система торговли выбросами Европейского Союза	Разочаровывает	Экология
FRONTEX	Является инструментом обеспечивающим закрытость и должно быть упразднено	Открытость Антимилитаризм

ОБСЕ	Может способствовать реализации целей Устава ООН, который является важнейшим институтом мирного взаимопонимания между государствами и обществами во всем мире	Антимилитаризм Солидарность
Бюджет ЕС	Увеличение финансовых взносов стран-членов	
	Перераспределение средств	Дирижизм
Экономическая политика ЕС	Направлена на содействие социальному прогрессу и экологическим структурным изменениям	Экология Социальное государство
По всему ЕС	Должно проверяться соблюдение социальных предписаний	
	Стандартизация базы оценки корпоративных налогов, установление минимальной ставки налога на прибыль корпораций	
Договоры ЕС	Должны быть введены обязательные референдумы	Демократия
	Не подходят для демократической, социальной, экологической и мирной Европы	Демократия Социальное государство Экология Антимилитаризм
Страны-члены ЕС	Агрессия против Афганистана и Ирака, разделение Югославии	Антимилитаризм
	Не позволим неофашистам и расистам получить поддержку своих бесчеловечных идеологий	
Конституция ЕС	Должна формироваться гражданами и приниматься на референдуме во всех странах ЕС одновременно	Демократия
Европейская сплочённость рабочих за мир	Была отброшена	
Внутриевропейские воздушные перевозки	Должны быть в значительной степени перенесены на железнодорожные	Экология
Регулирующие и надзорные структуры на европейском уровне (в финансовом секторе)	Необходимо укрепить	Дирижизм
На европейском уровне	Немедленный запрет сельскохозяйственных технологий	
	Поворот в образовательной политике	Гуманизм

	Необходима поправка к патентному законодательству	
	Должен быть возможен контроль за движением капитала	Дирижизм
	Учитываем различные возможности политической деятельности	
	Конкуренция контролируется	Дирижизм
Партнёрство ЕС-НАТО	Это проявление логики войны, которое следует заменить мирной внешней политикой.	Антимилитаризм
	Перейти к мирной внешней политике, которая строго придерживается запрета насилия в международных отношениях, как это предусмотрено в Уставе ООН	Антимилитаризм
Европейская служба внешних действий Общая внешняя политика и политика безопасности (CFSP) Европейская политика в сфере обороны и безопасности Боевые группы ЕС Силы вмешательства ЕС	Это то, от чего следует отказаться.	Антимилитаризм
Первичное право ЕС	Должно закреплять положение о социальном прогрессе.	Прогресс
Решения на уровне ЕС	Имеют ключевое значение для обеспечения мира, экономического и социального развития и решения экологических проблем на континенте и за его пределами	
	«Левые» помогут возглавить борьбу против неолиберальной политики	
Европейское измерение	Левая политика должна думать о нём	
Партия европейских левых	«Левые» являются её частью, основанной в 2004 году	
	Равные права для всех левых в её рамках	Инклюзия
	Сосредоточить внимание на общем, не забывая о существующих различиях	Инклюзия
	«Левые» продолжат вносить свои предложения в её работу	
Партия европейских левых, члены левой группы в	Вместе бороться за демократическую, социальную, экологическую и мирную Европу	Демократия Экология

Европейском парламенте		Антимилитаризм
Западноевропейское послевоенное развитие	Проявляет противоречия капитализма	Антикапитализм
Изменения в интересах большинства европейцев	Альтернативы появляются при вмешательстве в общественное обсуждение	Демократия
Европейская банковская и финансовая система	Находится под общественным контролем	Дирижизм
Внедрение экономической демократии	Имеет международное, европейское, национальное и региональное измерения	
Еврокризис	Стал свидетелем, что договоры ЕС способствуют усилению кризиса	Право

Приложение 3. Кодировочная таблица видеозаписей с митингов «Левой партии»

Тайм Код	Цитата	Дискаурсивные стратегии		
		Номинация	Предикация	Топос
https://www.youtube.com/watch?v=QiIeKyCajOk&list=PLv7VbNvaiKY_4wQGF-S4oP9dAza0BaNeL&index=1&t=28s				
0:41–1:10	Die Menschen interessieren sich für Europa, die Menschen haben auch Erwartungen an Europa. Die Erwartungen sind ganz konkrete, keine abstrakten Erwartungen. Sie sind die Erwartungen ein gutes Leben an sozialer Mindeststandards an gute Löhne auch an die Rettung von Menschen die sich in Not befinden an gute Wohnungen aber auch an dass die jenigen die von Europa am meisten profitieren und das in der Zeit die Konzerne dass die angemessen zur Kasse gebeten werden.	Ожидания от Европы	Являются не абстрактными, а конкретными	
			Это ожидания хорошей жизни по минимальным социальным стандартам, хорошей заработной платы, спасения находящихся в беде людей, хорошего жилья, что корпорации расплатятся по счетам.	Социальные гарантии Дирижизм
1:10–1:24	Darauf wird sich unsere Wahlkampagne ganz stark fokussieren. Wir warden in der Mittelpunkt stellen was die Menschen in Europa bewegt das was sie als Erwartungen haben un wir wollen zeigen dass wir diese Erwartungen umfassend erfüllen wollen.	Люди в Европе	У них есть ожидания и ими что-то движет	
1:26–1:34	Wir haben zweimal Ja gesagt: einmal zu Europa und einmal Ja dazu dass sich diese Europäische Union	Европа	Ей мы говорим «да»	
		Европейский Союз	Должен измениться	

	erheblich grundlegen veränderm muss.			
1:38	… wir wollen ein besseres Europa, ein anderes Europa…	Европа	Хотим другую, лучшую	
1:43	…wir wollen nicht dass die Europäische Union durch die Marktradikalen und durch die Rechtradikalen zerstört wird.	Европейский Союз	Может быть разрушен рыночными радикалами и правыми радикалами	Антикапитализм
2:09	Wir nicht Hochglanzbroschüren und nicht abstrakte Themen von pro oder contra Europa setzen wollen	Абстрактные темы «за» или «против» Европы	Не хотим их	
3:10	Das erste Motiv: gute arbeit in Europa, die als Linke straiten für gute Löhne, faire Arbeitsbedeingungen.	Хорошая работа в Европе	[Включает в себя] хорошую заработную плату, справедливые условия труда	Социальные гарантии
3:15	Wir wollen dass die Politik Mindestlöhne festlegt die Tatsächlich vor Armut schützen und in Europa sagen wir wollen wir 60% des Medianeinkommens als Mindestlohn grenze das heißt, wir wollen dass niemand unterhalb der Armutsgrenze leben muss in Europa, in Deutschland deren zwölf Euro in anderen europäischen Mitgliedsstaaten wäre seine andere Summe…	Европа	Должна быть защищена от бедности заработной платой, составляющей 60% среднего дохода, никто не должен жить за чертой бедности.	Социальные гарантии
3:49	…Gute Arbeit in Europa heißt für uns den Mindestlohn.	Работа в Европе	Должна обеспечиваться минимальная заработная плата	Социальные гарантии
4:12	Wir wollen Europa nicht den Marktradikalen und auch nicht den rechtsradikalen überlassen und für uns heißt das Zuallererst	Европа	Не хотим оставлять рыночным радикалам и правым радикалам	Антикапитализм

	auch mal ein Neustart in der europäischen Politik hin zu bekommen.	Европейская политика	В ней нужна перезагрузка	
4:21	Wir fordern einen grundlegenden Politikwechsel und zwar hin dazu dass Reichtum gerecht verteilt wird in der Europäischen Union dass Konzerne nicht ein Rekordgewinn nach dem anderen einfahren steuern drücken das Vermögen nämlich immer reicher werden, und die Ärmsten der Gesellschaft immer ärmer.	Европейский Союз	Богатство должно распределяться справедливо, потому что сейчас богатые всё богатеют, а бедные беднеют	Дирижизм
5:58	Forden wir saubere Energie auch für Europa wir fordern ein Energiewechsel lehnen Atomstrom und vor allem Kohle Energie ab fordern einen Ausstieg hin zu erneuerbaren Energien möchten dass die demokratisch kontrolliert warden um die Macht der großen Energiekonzerze zu brechen…	Европа	Для неё нужна чистая энергетика без ядерных и угольных станций	Экология
6:44	Wir wissen dass auch die Europäische Union mit Frankreich und Deutschland zu den großten Waffenexporteure in dieser Welt gehört	Европейский Союз с Францией и Германией	Является одним из крупнейших экспортёров оружия в мире.	Антимилитаризм
7:12	…wenn etwas unsere Sicherheit in Europa gefährdet dann ist es die Aufkündigung des INF-Vertrag	Расторжение договора о ликвидации ракет средней и меньшей дальности	Ставит безопасность в Европе под угрозу	Антимилитаризм
7:18	Wir brauchen keine militär Union, wir brauchen eine sozial Union und wir straiten für Abrüstung und Diplomatie	Кажется, речь не о ЕС, или о нём, но косвенно		

7:32	Amazon hat seine Steuern noch nucht abgeliefert, aber wir warden dafür zukünftig sorgen 850 milliarden Euro entgehen den Mitgliedstaaten der Europäischen Union jährlich durch Steuervermeidung, Steuerhinterziehung oder puren Steuer ouf wie wir bei Comcom und Comics gesehen haben.	Государства-члены Европейского Союза	Ежегодно от них ускользают 850 миллиардов евро налогов	Дирижизм
7:51	Wir mindeststeuern für unternehmen einführen wollen auf europäischer Ebene europäische Standarts für die Besteuerung von vermögen und Spitzeneinkommen und endlich eine digital Steuer dass der SDP-finanzminister Olaf Scholz die im Rat Verhindert hat.	На европейском уровне	Ввести минимальные налоги для компаний, европейские стандарты налогообложения богатства и максимальных доходов и цифровой налог	Дирижизм
8:55	Ein Thema das uns auf jeden fall umtreibt das ist die enorme Ungleichverteilung zwischen Reichtum und Armut. Zehn Prozent der europäischen Bevölkerung haben 70 Prozent des Vermögens und die Untere Hälfte der europäischen Bevölkerung haben sage und schreibe 0,8 Prozent des europäischen Vermögens. Das wollen wir thematisieren das wollen wir ändern...	Население Европы	Десять процентов владеют семьюдесятью процентами активов, а нижняя половина, представьте себе, владеет 0,8% европейских богатств.	

https://www.youtube.com/watch?v=-KBKjqDVKpc&list=PLv7VbNvaiKY_4wQGF-S4oP9dAza0BaNeL&index=17				
0:00	Liebe Genossinnen und Genossen, liebe Bürger und Bürgerinnen! Wir erleben gerade eine ganz gefährliche auf rüstungsspirale die den Frieden in der ganzen Welt gefährdet die Kündigung des Vertrages durch brand produziert ein gefährliches Atomares wettrüsten. Dabei müssen wir doch abrüsten und Atomwaffen beseitigen in ganz Europa.	По всей Европе	Мы должны разоружиться и ликвидировать ядерное оружие	Антимилитаризм
		Европа	Хотим, чтобы она стала зоной, свободной от ядерного оружия	Антимилитаризм
0:34	Wir haben gerade das 1,7 Billionen Dollar für Rüstung und mit Listen ausgegeben wird, und wir erleben dass die EU nur eine völlig falsche Reaktion auf die gefährliche Rüstungspolitik von Trump zeigt.	ЕС	Демонстрирует совершенно неправильную реакцию на опасную политику Трампа в области вооружений	
0:55	Mit Aufrüstung zu beantworten wenn die USA aufrüstet, wenn ein atomares Wettrüsten stattfindet, dann muss die EU abrüsten und Friedenspolitik machen und darf nicht europäische Interventionsarmee aufbauen.	ЕС	Должен разоружаться и проводить политику мира.	Антимилитаризм
		Европейская интервенционная армия	Не должна быть создана	Антимилитаризм
1:29	In dem Jahr 2012 was die Europäische Union den Friedensnobelpreis bekommen hat, hat sie gleichzeitig am meisten Waffen in der ganzen Welt exportiert.	ЕС	Получил Нобелевскую премию мира незаслуженно.	Антимилитаризм
1:39	Es passt doch nicht zusammen dass man	Пять стран-членов ЕС	Являются крупнейшими	Антимилитаризм

	den Friedensnobelpreis bekommen und Rüstungs Weltmeister ist von den zehn größten Rüstungsexport Exporteuren der Welt sind fünf EU Mitgliedsländer.		экспортёрами вооружения в мире.	
1:58	Wir liefern an 43 europäische und 43 autoritäre Staaten Waffen.	Мы	Поставляем оружие 43 европейским и 43 авторитарным государствам.	Антимилитаризм
	Obwohl doch die EU Regelungen vorsehen dass keine Waffen im gebiet exportiert werden, die Praktisch Konflikte anheizen Menschen unterdrücken oder ohnehin schon fragile Staaten weiter destabilisierendas, Gegenteil passiert und deswegen sagen wir Waffenexporte in der grenzen Ehrung stoppen und gemüsen Waffenexporte sofort in Krisengebiete beenden.	Правила ЕС	Запрещают поставку оружия в кризисные районы, но экспорт оружия в подобные регионы продолжается и дестабилизирует ситуацию в них.	Право
3:10	Die Verträge in der EU die stetige Aufrüstung vorsehen sind falsch.	Договоры ЕС по планированию постоянного наращивания вооружений	Являются ошибкой	Антимилитаризм
3:24	Wir wollen dass die EU die Verpflichtung der Staaten ständig aufzurüsten aufgibt und wir wollen aus der Rüstungsagentur der EU nur eine Abrüstungsagentur machen.	ЕС	Хотим, чтобы отказался от обязательств постоянно обновлять вооружение	Антимилитаризм
		Европейское оборонное агентство	Хотим превратить в агентство по разоружению	Антимилитаризм
3:40	Drittens wir brauchen europäische Friedenspolitik.	Европейская политика мира	Нам нужна	Пацифизм

3:54	In der Tat hat Man manchmal das Gefühl dass das einzige was die Europäische Union zusammen hält die Rüstungszusammenarbeit ist.	Сотрудничество в области вооружений	Это единственное, что удерживает Европейский Союз вместе	Антимилитаризм
4:04	Mein Plan dann gemeinsame Flugzeugträger, gemeinsame Waffen Projekte das Gegenteil wäre richtig die EU muss zum Land oder zum Kontinent der Friedens- und Abrüstungspolitik werden, und wir müssen dringend die Entspannungspolitik in den Osten wieder aufnehmen.	ЕС	Должен стать страной (землёй) или континентом политики мира и разоружения.	Пацифизм
4:25	Es muss der Ehrgeiz der Europäischen Union seien keine Waffen Projekte zu Sack zuzumachen und ein Flugzeugträger zu bauen sondern abrüsten und friedenspolitik zu machen!	Амбиции Европейского Союза	Должны заключаться в разоружении и проведении мирной политики	Пацифизм
5:01	und deshalb wollen wir im übrigen auch einen europäischen Friedensdienst aufbauen das wäre ein sichtbares Zeichen für Friedenspolitik.	Европейская мирная служба	Хотим создать	Пацифизм
5:11	Wir brauchen weder eine europäische noch eine deutsche Interventionsarmee.	Интервенционная армия	Нам не нужна ни европейская, ни немецкая	Пацифизм
5:50	In ganz Europa wird zu wenig in Bildung, Erziehung und Gesundheit investiert. Es wird zu wenig in Infrastruktur investiert, es wird zu wenig im Kampf gegen die Arbeitslosigkeit und die	По всей Европе	Слишком мало инвестируется в образование, воспитание, здравоохранение, борьбу с безработицей и в борьбу с высоким уровнем	Социальные гарантии

	gegen die hohe Jugendarbeitslosigkeit in vielen Ländern investiert.		безработицы среди молодёжи.	
6:39	Diese fünf Punkte wären ein erster Schritt zu einem friedlicheren Europa hin zur Abrüstung und aktive Friedenspolitik.	Европа	Должна стать более мирной, разоружиться и проводить активную мирную политику	Пацифизм
6:49	Und das wäre das Europa das wir uns vorstellen: nicht eine Europa militärischen Intervention und der militärischen Zusammenarbeit und der Waffenexporte.	Европа, которую мы представляем	Это не Европа милитаристских интервенций, военного сотрудничества и экспорта оружия.	Антимилитаризм
https://www.youtube.com/watch?v=Lf3gXqApLZ8				
0:6	Ich freue mich dass wir uns heute mit der Frage beschäftigen, wie sich Europa verändern kann und was man tun kann um diese Entwicklungen die wir jetzt seit Jahren alle lieben meine Entwicklung zunehmender sozialer Spaltung.	Европа	Может измениться	
			В течение многих лет растёт социальный раскол	Социальное государство
0:20	Eine Entwicklung die Ungleichheit wächst nur die Mittelschicht ist doch nur viele Menschen sich tatsächlich auch von Europa abwenden weil sie das Gefühl haben und zwar das berechtigte.	Европа	Многие люди отворачиваются от неё	
0:37	Weil ich glaube wir alle machen uns doch so wenn in Europa immer mehr kräfte gestärkt werden die wieder auf Völker hass auf Nationalismus, Rassismus setzen auf die alten Geister der Vergangenheit von denen man eigentlich	Европа	В ней укрепляются новые и новые силы, которые снова возлагают на народы ненависть к национализму, расизму, старые призраки прошлого,	

	dachte Design längst tot.		которые считались умершими	
0:53	Aber ich muss auch sagen, wenn ich dann von anderen Parteien höre dass die Wahlkampf machen gegen die Anti-europäer… (многозначительное молчание)	Антиевропейцы	Против них нацелены избирательные кампании других партий	
1:06	Da muss man doch auch deutlich sagen Europa ist nicht deshalb krank weil Anti-europäer gewählt werden, sondern es ist doch umgekehrt die Anti-europäer die Nationalisten die werden gewählt weil sich die EU in eine falsche Richtung entwickelt, weil in dieser EU wie die freiheit des Kapitals mehr wert ist als sozialer grundrechte, weil diese EU auf der einen seite Milliarden dafür hat Banken zu retten, aber auf der anderen seite Kommunen Gemeinden und Städten in die Parade fährt, wenn sie nur im Öffentlichen Nahverkehr subventionieren wollen oder sich dagegen wehren Krankenhäuser zu privatisieren.	Европа	Больна не потому, что избираются антиевропейцы, а потому что ЕС развивается в неправильном направлении	
		В ЕС	Свобода капитала стоит больше, чем основные социальные блага	Антикапитализм
		У ЕС	Есть миллиарды для спасения банков, но местные муниципалитеты и города второстепенны	Антикапитализм
1:37	Das sind doch die Fehlentwicklungen die und die müssen endlich aufhören immer in der EU ein Europa der Menschen eine ober der Mehrheit und nicht in Europa der konzerne und dann haben	ЕС	Европа людей, а не Европа корпораций	Гуманизм Антикапитализм
		Антиевропейцы	Будут иметь мало шансов, если Европа будет для людей, а не для корпораций	

	nämlich die Antieuropäer schlechte Karten			
1:55	Ich meine natürlich gehört zu Europa auch das was in unserem Land passiert, da ist ja auch vieles ganz ähnlich gelaufen wie in anderen Ländern in manchen Dingen sogar noch viel krasser.	Европа	То, что происходит в нашей стране, также относится к ней	
2:15	Würde ich auch gerne etwas noch zur Bundespolitik sagen weil auch eine Europawahl ist immer auch eine Abstimmung über die Bundespolitik	Европейские выборы	Всегда являются голосованием по федеральной политике	
2:23	Auch das muss man im Hinterkopf haben die Ergebnisse der Europawahl die sind natürlich auch ein Signal an Berlin.	Европейские выборы	Являются сигналом для Берлина	
5:43	die Arbeitsmarktreformen der agenda 2010 die dazu geführt haben dass in Deutschland einer der größten Niedriglohnsektoren in ganz Europa entstanden ist	Сектор низкой заработной платы	Один из крупнейших во всей Европе	Социальные гарантии
			Появился из-за реформ рынка труда	Социальные гарантии
17:20	In diesem Sinne ist nächstes ganz viel verändern in diesem Land und es muss sich auch ganz viel verändern in Europa auch dieses Europa das hat dabei die große Idee einer Friedensmacht, eines Friedesprojekt	Европа	Многое должно измениться	
		Европа	Имеет великую идею миролюбивой силы, мирного проекта	Пацифизм
17:33	Heute ist Europa ein Projekt das auf rüstet, das sich gemeinsame Armeen und gemeinsam ist Militär geben, das sind immer mehr Krisenregionen in	Европа	Сегодня это проект, который общими армиями вмешивается в дела кризисных регионов	Антимилитаризм

	dieser Welt zählt mit interveniert.			
17:48	Das ist eine Fehlentwicklung dieses Europa	Европа	Имеет неправильную тенденцию развития	
17:52	Dieses Europa und es muss eigentlich ein Europa sein dass das hat eben Konzerne endlich dazu zu bringen dass sie wieder Steuern zahlen wird in den Rücken dafür frei zu halten dass sie es nicht tun.	Европа	Должна заставить корпорации снова платить налоги	Дирижизм
18:03	Es ist doch auch kein Wunder dass ich so fliege abwenden wenn sie erleben dass der Bodyguard der Steuerhinterzieher in der Spitze der EU-Kommission Herr Juncker alles dafür tun um Steuersparmodell aufrechtzuerhalten.	Председатель Европейской комиссии Юнкер	Является телохранителем уклоняющихся от уплаты налогов	Дирижизм
18:47	wir könnten diese Steuerhinterziehung beenden indem man in Deutschland eine quellensteuer erhebt auch alle gewinne die in Steueroasen fließen auch wenn die Steueroasen in der EU sind.	Налоговые оазисы вне ЕС	Даже в этом случае можно положить конец уклонению от уплаты налогов	Дирижизм
19:27	ich weiß wie viele ist die Europawahl nicht der ganz große Renner aber es geht um viel es geht darum wie wir in den nächsten 10, 20, 30 Jahren leben	Европейские выборы	Определяют, как мы будем жить в течение следующих 10, 20, 30 лет	Демократия
20:25	Also auch für solche Zukunftsaufgaben für gute Bildung für gute Infrastruktur in ganz Europa brauchen wir eine andere Weichenstellungen in eine andere Politik	Хорошее образование и инфраструктура по всей Европе	Для этого нужна другая политика	Социальные гарантии

Приложение 4. Кодировочная таблица текста партийной программы «Альтернативы для Германии»

Дискурсивные стратегии		
Номинация	**Предикация**	**Топос**
Европа	Должна состоять из суверенных демократических государств	История
	Мирная и процветающая	
	Способность принимать решения и действовать подорвана	
	Должна быть ограждена от неконтролируемой иммиграции	
	Миграция исторического масштаба бросает вызов	История
	Гарантировать безопасность	
	Место, где находятся беженцы	
	Отвергаем «Соединённые Штаты Европы»	
	Колонизируется людьми других культур и выходцами из других частей света	Культура География
Уровень рождаемости в Европе	В Германии самый низкий	
Отношения с Россией	Решающее значение для Европы	Безопасность
Политика в Европе	Это постепенная дедемократизация	Демократия
Безопасность в Европе и для Европы	Не может быть успешной без участия России	Безопасность
Конфликты в Европе	Мирное разрешение	Мир
Государства Европы	Маяки свободы и демократии	Демократия Свобода
	Усиление международной конкурентоспособности	
	Богатые	
	Гибкая сеть	
Европейское государство	Может участвовать в сети государств	
Западноевропейский союз	Каждое государство участвует в соответствии	

	со своими возможностями	
Европейские договоры	Нет основы полномочиям Евросоюза	Право
Европейские народы	Предрассудки и враждебность между ними возрождаются	
В центре Европы	Здесь находится Германия	
Неевропейские государства	Должны быть ограничены в возможностях присоединения к сети европейских государств по культурным и географическим признакам	Культура География
Вступление Турции в ЕС	Должно быть отвергнуто	
Режим спасения Евро	Возрождает ранее преодолённые предубеждения и враждебность между европейскими народами	Недостатков
Наследие истории Европы	Это демократическое правовое государство и мирное сосуществование суверенных государств	История
Раздел Европы	25 лет после окончания	
Европейский Союз	Демократический роспуск	Демократия
	Приобрел компетенции, для которых нет основы в европейских договорах	Право
	Любой ценой и вопреки воле народов превратить в унитарное государство	
	Компетенции в области защиты прав потребителей	
	Право взимать налоги	
Большое европейское государство	Это концепция, которая ведёт к утрате суверенитета	Суверенитет
Конституционный договор о создании большого европейского государства	Был отвергнут гражданами	Демократия
Европейские нации	Свобода от внешнего патернализма	Свобода
	Доля частных домовладений	
Европейские страны-партнёры	Необходимо усилить координацию	

Европейские государства-партнёры	Реструктурировать вооружённые силы	Безопасность
Европейское экономическое сообщество (ЕЭС)	Способствовало миру и процветанию в Западной Европе на протяжении десятилетий	
Европейский центральный банк (ЕЦБ)	Усилия против неограниченного получения наличных денег	
Некоторые страны-члены ЕС		
Нынешняя европейская политика в отношении убежища и беженцев	Не может продолжаться таким образом	
Европейский закон о свободе передвижения	Массовые миграции внутри ЕС	
Совместная европейская ответственность несения риска по банковским операциям	Прогрессирующая	Выгода
Европейский центральный банк	Осуществляет манипуляции с денежно-кредитной политикой	Выгода Свободный рынок
Защита европейских внешних границ	Это недостаточная мера	Безопасность
Европейское законодательство	Радикальная перестройка	Право
Европейская пограничная безопасность	Сохраняется дисфункциональность	Безопасность
Европейская интеграция	Имеет больше затрат, чем выгод	Выгода
Европейские конфликты	Расширить роль ОБСЕ	Мир
ОБСЕ	Незаменимый инструмент европейского мирного порядка	Мир
Европейские культуры	Находятся под угрозой постепенного исчезновения из-за ложно понятого (irregeleiteten) гуманизма	Культура Стабильность
Культурные нации Европы	Германия — одна из самых крупных	
Во многих европейских странах	Самоуправление судебной системы	
Другие европейские страны	Пример правовых норм	
Европейское законодательство	Необходима радикальная перестройка	
Европейские законы	Должны быть изменены	

Европейская часть Атлантического альянса	Нуждается в значительном укреплении	Безопасность
Европейское экономическое сообщество	Создание нового	
На европейском уровне	Запрет перекрёстного финансирования	
EEG	Противоречит европейскому законодательству	Право
EEG	Противоречит европейскому законодательству	Право
Масштабное общеевропейское планирование движения	Должно быть включено в план транспортной системы страны	
Европейский центральный банк	Покупка государственных облигаций, исключённых из общей продажи	
Европейские вооружённые силы	Отвергает объединение	
Общая европейская служба внешних действий	Отвергаем	Суверенитет
Общеевропейская политика предоставления убежища	Провалилась из-за нарушения Дублинского соглашения	Право
Общеевропейские интересы во внешней политике	Должны быть консолидированы, но без ограничения суверенитета государств	Суверенитет
Помощь через ЕСФН (Европейскую систему финансового наблюдения), ЕСМ (Европейский стабилизационный механизм), ОМТ (прямые денежные операции), ТАРГЕТ и банковские объединения	Лечит только симптомы	Выгода
Внутриевропейская напряжённость	Системное следствие Евро	
Евро	Это эксперимент, который может уничтожить культурные достижения	Культура
	Крупный континентальный эксперимент	Выгода

	Препятствует выравниванию различий в производительности стран	Выгода
	Наносит ущерб великому благу мирного существования между народами	Мир
Евро и связанные с ним «меры по спасению»	Это незаконное вмешательство в демократические структуры национальных государств	Демократия Суверенитет
Единое Евро	В корне ошибочная конструкция	Выгода
Зона Евро	Затраты выше выгод	Выгода
«Постоянное спасение» Евро	Вызывает напряжённость	
Наднациональная политика спасения Евро	Нарушает запрет на государственное финансирование со стороны ЕЦБ	Право
Изначальные принципы введения Евро	Были отменены	Право
Сегодняшняя Еврозона	Всегда была территорией с экономическими, финансовыми и культурными различиями	История
Выход из Еврозоны	Менее затратен, чем пребывание в ней	Выгода
	Исправление катастрофического провала евро на благо всех стран Еврозоны	
Единая валюта евро	Связанные с ней соглашения потеряют силу для Германии	
Право расторгнуть соглашение о валютном союзе евро	Необходимо воспользоваться	Право
Введение Евро	Чисто политический проект	
Установление зоны Евро	Разрушит культурные достижения	Культура
Обменные курсы Евро к национальным валютам в еврозоне	С 1999 года были фиксированными	Выгода
Страны Еврозоны	Были лишены центральных механизмов рынка, которые успешно уравновешивали	Свободный рынок

	различия в их экономике до 1998 года	
Еврозона	Зависела от среднего показателя глобального экономического роста	Выгода
	Не предусмотрены случаи национального банкротства	
	Выход в случае непонимания странами-партнёрами прекращения «спасательной политики»	
Еврократия	Втянула европейские народы в общую нелёгкую судьбу	Выгода
Беспрецедентная политика спасения стран Евровалютным союзом	Являются крупнейшей ипотекой для функционирования социальной рыночной экономики	Выгода
Манипулирование денежно-кредитной политикой при помощи Европейского центрального банка		
ЕС	Ему ещё не переданы рычаги государственной власти	Суверенитет
	Национальный суверенитет не был передан	Суверенитет
	Против превращения в централизованное федеративное государство	Суверенитет
	За возвращение к экономическому сообществу	История
	Отвергаем как суверенное государство	Суверенитет
	Превратился в недемократическую конструкцию	Демократия
	Необходима коренная реформа	
	Политические элиты пытались превратить в государство	
	Должен воспринимать германию как равноправного партнёра	Суверенитет
	Массовые миграции из бедных стран в более богатые	

	Свободное передвижение людей должно быть ограничено	
Существующая система ЕС	Наши фундаментальные подходы к реформе могут быть не реализованы	
Руководители крупных стран ЕС	Хотят протолкнуть проект вопреки воле большинства народов ЕС	Демократия
Отдельные страны ЕС	Теряют суверенитет в модели ЕС как единого государства	Суверенитет
Органы ЕС, особенно Совет министров, Комиссия ЕС и Парламент	Недостаточно демократически легитимированы	Демократия
Формальная общая внешняя политика и политика безопасности ЕС	Отвергаем	
Страны ЕС	Которые не готовы к валютному союзу	
	Предоставить право на социальное пособие гражданам ЕС после 4-летней занятости	
Договоры ЕС	Уровень долга чрезмерно ограничен	Выгоды
ЕС, ЕЦБ и ESM	Недопустимо вмешиваются в суверенные права	Суверенитет
Политика ЕС по предоставлению помощи на определённых условиях	Является сомнительной	Выгода
Серьёзный недостаток в договорной политике ЕС	Страны-доноры всегда открыты для шантажа	Право
Предложения по «экономическому правительству ЕС»	Незаконное вмешательство в демократические структуры национальных государств	Суверенитет
Политические проступки других стран ЕС	Эффективные государства должны платить за них	Выгода
Сообщество ЕС	Несёт негативные последствия за неуспешную экономическую политику стран	Выгода
Единые стандарты ЕС	Банковский надзор должен быть отделён от	Выгода

	них и находиться в руках государства	
Уровень ЕС	Обеспечить равное положение немецкого, английского и французского языков в повседневной практике	
Вопросы свободного передвижения людей в ЕС	Необходима смена парадигмы	
Южные страны ЕС	Нарушение Дублинского соглашения	Право
Восточные страны-члены ЕС	Из-за отсутствия пограничного контроля с ними растёт преступность	
Внешние границы ЕС	Полное закрытие	
Мандат ООН или ЕС	Управлять центрами перемещения беженцев в Северной Африке	Безопасность
Рыболовство ЕС у берегов Африки	Запрет	
Иммиграция из стран ЕС	Если этой рабочей силы не хватает, возможна умеренная легальная миграция	
	Может способствовать развитию внутреннего рынка труда	Выгода
Право ЕС	Относительность касательно защитных миграционных механизмов	Право
Постановления ЕС	Сковывают органы безопасности	
Директивы ЕС	Привели к ослаблению национальных иммиграционных служб и увеличению запросов	Суверенитет
Джунгли субсидий ЕС	Необходимо проредить	Выгода
Директивные нормы ЕС по ограниченной информационной обязанности производителей	Вводят потребителей в заблуждение	
Субсидии ЕС, основанные на принципе лейки	Должны быть постепенно сокращены	Выгода
Отдельные страны-члены ЕС	Общеевропейский план путей сообщения не должен быть	

	ориентирован на их интересы	

Приложение 5. Кодировочная таблица видеозаписей с митингов «Альтернативы для Германии»

Тайм Код	Цитата	Дискурсивные стратегии		
		Номинация	Предикация	Аргументация
https://www.youtube.com/watch?v=S1CGJ3m4HD0&list=PLpUH8cg7QQcTaZ39ZV7ncSCV_OVltRbgb&index=17				
0:36	Müssen wir den Leuten immer wieder in Erinnerung rufen die EU das war ja mal eine nützliche Konstruktion, die erinnern wir uns die Wirtschaftsgemeinschaft von autonomen Staaten Deutschland Frankreich Ftalien, die Erinnerungs Staaten. Was hierbei kritisieren ist dass sie sich entwickelt hat in den letzten Jahren zu einem viel staatlichen politischen Monstrum fern von den Gründungsinitiativen.	ЕС	Изначально был полезной конструкцией, экономическим сообществом, но в последние годы превратился в казённое политическое чудовище.	История
1:34	Wir als AfD kampf fur die Reform der EU um Deutschlands nationale Interessen zu warten und wieder herzustellen.	ЕС	Боремся за реформу, чтобы восстановить национальные интересы Германии	Суверенитет
1:43	Und dafür haben Damen und Herren muss Jack Morton und sein Team mussten Frau fester und Aldi an die Leute hier aus Nordrhein-Westfalen sie alle müssen in	Парламент ЕС	Надо пройти в него в максимальной силе	

	maximaler Stärke in einer woche ins EU-Parlament einziehen			
2:03	Am beispiel Englands was es heißt dass diese EU im Grunde genommen ein Gefängnis ist und er in England soll jetzt ein exempel statuiert werden	EC	В основном является тюрьмой, что показала Англия	
2.17	und Wirtschaftliche Zusammenarbeit wofür diese Union einmal gegründet worden	Этот союз	Был создан для экономического сотрудничества	История
2:31	Aber diese möchtegern Supernationen EU die fälschlicherweise Europa genannt wird.	Мнимая супернация (или наднациональный) ЕС	Его ошибочно называют Европой	
2:46	Deutschland verdankt dieser EU nicht seinen Wohlstand.	ЕС	Германия не обязана ему своим процветанием	Суверенитет
2:49	Europa verdankt ihr nicht seinen Frieden.	ЕС	Европа не обязана ему своим миром	Мир
3:00	Wir sind solidarisch aber wir fangen diese Solidarität von den anderen nicht im gleichen maße. Früher konnte jeder staat optimale Bedingungen für sich selbst aushandeln und heute soll das nicht mehr, so sein sollte unten seien an die Gewalt dieses völkerrechtlich gar nicht existierenden Superstaates des EU zum nachteil der Staaten die Seit die	ЕС	Несуществующее в международном праве сверхгосдарство	Право
			Раньше каждое государство могло договориться об оптимальных условиях для себя	История

	Gesetzt verantwortlich vernünftig Gewirtschaftet haben.			
3:35	Unsere Kritik an der EU siehst ja ihrerseits nur Reaktion auf die Aufblähung der Ansprüche der EU	ЕС	Раздувание требований	
3:44	Brüssel das ist keine Demokratie es ist ein gefährliches mächtiger angeschrieben.	Брюссель	Не демократия, он опасен и могуществен	Демократия
4:41	Und deshalb lassen wir uns nicht einlullen von den Parolen der EU Fanatiker, diese EU sie ist nicht Europa, nein, sie ist ein haufen schlecht ausgehandelte Verträge zumeist noch gebrochen ein Moloch der die Staaten finanziell aussaugen will	Фанатики ЕС	Не позволим их лозунгам усыпить нас	
		ЕС	Это не Европа	
			Куча плохо согласованных и нарушаемых контрактов	Право
			Молох, который хочет материально высосать государства	Выгода
4:58	und wenn er sie dann vernichtet hat, die Nationalstaaten, die diese EU bezahlen, würde zusammenbrechen.	ЕС	Ему платят национальные государства	Выгода
5:04	Aber diese EU verteufelt die Nationalstaaten dabei könnte das alles eine vernünftige Gemeinschaft seien die EU als ein großes Haus in dem jeder Staat seine Wohnung hat und man lebt friedlich und vernünftig und kooperativ zusammen.	ЕС	Дискредитирует национальные государства	
			Может быть большим домом, в котором у каждого государства своя квартира	Суверенитет

5:19	Aber dieses Haus sehen wir nicht sondern wir sehen eine Wilde Weg wo jeder sich am Kühlschrank bedient aber niemand lust hat den Müll rauszubringen zu arbeiten das ist der zustand dieser EU.	ЕС	Все обслуживают холодильник, но никто не хочет выносить мусор	
5:30	Und wenn herr Makron in seinen Vorschlägen sagte EU aber er meint Frankreich er beschwört die Seele Europas weil er selbst bankrott ist.	Душа Европы	Её вызывает Макрон, когда говорит ЕС, а имеет в виду Францию	
5:58	Das ist das was da hinter sich denn einen Vorschlag aus folgen solcher Eurozone Budget eingerichtet werden und älter 25 Milliarden Euro mal eben für einen guten Startpunkt.	Бюджет Еврозоны	25 миллиардов евро для хорошей стартовой точки	Выгода
6:23	Es ist doch als Eingeständnis einer Dauersubvention zwischen den Staaten weil diese so verfasst der EU mit ihrem gemeinsamen Euro sonst morgen schon zerbricht und er selber will seine Innerstaatlichen Probleme	ЕС	Без постоянных субсидий между государствами с общей валютой евро завтра сломается	Выгода
6:55	und die Schwierigkeiten die er in Frankreich mit Kritik und den Protesten auf der Straße hat die will er natürlich die EU	Цензурные органы ЕС	[Макрон] хочет, чтобы они регулировали критику и уличные протесты во Франции	Суверенитет

	Zensurbehörden regeln lassen			
7:20	die afd in Brüssel hier fordern wir der Rechtsstaat	В Брюсселе	Призываем к правовому государству	Право
7:30	überhaupt hatte seinen Grund Modus ist ja der Superlative her über Europa spricht dieser Mann ist wo er geht und steht sozusagen vom Mantel der Geschichte umweht nur leider hat er ständig Träume von größe die nicht so recht zu seiner Ökonomischen Potenz passen wollen.	Европа	Мечты [Хайко] о величии не соответствуют экономической мощи	
7:50	eine andere regeln raten sie mal wer das ist wer der größte nettozahler ist wäre es dann richten darf wird das zentralistische system frankreichs wir ganz anders strukturiert unsere föderalen Bundesrepublik einfach aus der eu ins große übertragen für alles und jede soll es eine Zentrale größe Behörde geben die dann leicht an zu dominieren ist als 26 einzelne Staaten	ЕС	Мы являемся крупнейшим чистым плательщиком	Выгода
8:13	aber gerade Europa, meine Damen und Herren, ist lebt doch von seiner Binnendifferenzierung auf seiner kulturell Binnendifferenzieru	Европа	Живёт своей внутренней культурной дифференциацией, а не военным советом безопасности и не совместными решениями	Культура

	ng und dann weder einen militärischen Sicherheitsrat auch noch für gemeinsame Entscheidungen.			
8:58	denn es ist erschreckend in welchen logischerweise EU Fanatiker falschen Mythen arbeiten.	Фанатики ЕС	Работают над ложными мифами	
9:04	Manfred Weber von der vp dem europäischen Wurmfortsatz der Merkel Union.	Союз Меркель	У него есть европейский придаток	
9:10	die erzählen uns dass europäische werte nur in brüssel gerettet werden können	Европейские ценности	Они [фанатики ЕС] говорят нам, что их можно спасти только в Брюсселе	Культура
10:08	sie sehen die Krankheit dieser EU	ЕС	Болен	
10:10	das Subventionssystem der EU selbst davon müssen direkt, das ist nicht im Interesse Deutschlands, das muss wieder zurückgeführt werden auf den Boden wirtschaftlich übernommen	Система субсидий ЕС	Не подходит Германии	Выгода
10:22	Und deshalb ist es so wäre jedoch ein Europa mit einem gemeinsamen Binnenmarkt das ist doch etwas gutes aber eben ein gemeinsamer Windmarkt Souveräner Staaten	Европа с общим внутренним рынком	Это что-то хорошее, но общий ветроэнергетический рынок суверенных государств	
10:39	und bitte Europa die EU sie hängen noch nicht an einem	Евро	Неправильно сконструировано	Выгода

	falsch konstruierten Euro.			
	Ein Euro wenn EU in Frieden schafft denkt, ja, die Zeit der Griechenland Rettung wie Deutschland da in der griechischen Öffentlichkeit angefeindet wurde wenn es minimale Konsolidierungsmaßnahmen	ЕС	Думает, что устанавливает мир с помощью евро??	
11:07	und dieser Euro erschafft so wie ihr konstruiertes nur unfreien ersten Diebstahl aus er spaltet Europa	Евро	Разделяет Европу	
11:27	wir brauchen die Einhaltung des Finanziellen Beistands und des EZB-stabs Finanzierungs verbots	Сотрудники ЕЦБ	Нужен запрет на их финансирование	Выгода
11:40	Wir brauchen eine Reform des Einlagensicherungsfonds der europäischen Banken	Фонды страхования вкладов европейских банков	Нам нужна их реформа	Выгода
11:55	für die Südstaaten ist der Euro zu haben die Nordstaaten können etwas anderes vertragen	Евро	Скорее необходим южным, а не северным государствам	Выгода
12:42	deshalb sagen wir ja zu einer Wirtschaftsunion	Экономический союз	Говорим ему «да»	
12:46	aber bitte keine Währungsunion	Валютный союз	Мы против него	

12:48	hier ausarteten einer Haftungsunion in eine Transferunion.	Союз ответственности	Выродился в союз трансфертов	
12:53	und bitte vor allem keine politische Union, keine Zwangsjacke	Политический союз	Подобен смирительной рубашке	
13:42	das hat Angela Merkel für ihren globalistischen busenfreund Macron vor ein paar Jahren konzipiert die Verletzten die europäischen Solidität Prinzipien der Finanz und Wirtschaftspolitik.	Европейские принципы финансовой и экономической политики	Их нарушил Макрон	Право
13:59	Deshalb auch schluss mit dem Aufbau der europäischen Arbeitslosenversicherung wie mann Frau und Gabriels ihrer zeit als Minister verabredet haben	Европейское пособие по безработице	Его развитие необходимо прекратить	Выгода
14:06	denn was heißt das europäische Arbeitslosenversicherung wir wissen doch alle was es heißt Deutsche arbeiten und finanzieren damit Sozialstandards in Frankreich.	Европейское пособие по безработице	Состоит в том, что немцы трудятся и финансируют социальные стандарты во Франции	Выгода
14:25	das kann's nicht sein Schluss mit dieser Bank Union mit der Sozial- und nun mit der Haftungs-Union, dieser so verfasste Euro ist Raub und will und soll in dieser EU haut nichts anderes sein dieser Euro ist auch diese EU	Евро	Является лишением прав в этом ЕС	Право

	Entrechtung kämpfen wir dagegen			
14:48	es ist eine Unwahrheit wenn sie ihr hören Europa in Frieden, in Europa man hätte ihnen irgendwelche EU Verträgen zu verdanken	Европа	Не обязана договорам ЕС миром	Мир
14:54	das ist natürlich Unfug diesen europäischen Geist den die Feinde der Nationalstaaten so gerne beweihräuchern	Европейский дух	Его любят продвигать враги национальных государств	Культура
15:14	dabei werde und hier eine Weihnachtsgans finanziell ausgenommen werden könnte das einzige was es hier gibt in dieser EU sind die Egoismen und eigene Interessen aller Nationen ein voran der Schuldner der Nettoempfänger	ЕС	Единственное, что в нём существует, — это эгоизм и собственные интересы всех наций	Культура
15:28	und diese EU sie ist eben nicht Europa, Europa das ist doch ein Kontinent von gewachsenen in Jahrhunderte Langen Traditionen gewachsenen Kulturnationen differenziert.	ЕС	Это не Европа	
		Европа	Это континент, отличающийся взращенными в течение многих веков национальными культурными традициями	Культура
15:43	aber was Brüssel will ist genau das Gegenteil: EU total EU-Staat der Nationalstaaten, Stadt Deutschland, nur noch ein	ЕС	Брюссель хочет видеть его единым государством	Суверенитет

	Finanzminister für die ganzen Euroraum, ein gemeinsames Finanzbudget, eine gemeinsame Einlagensicherung mit der EU-Bank kratern, andere Staaten sollen sich da prinzipiell an unseren Deutschen Steuergeld bedienen.			
17:14	Brüssel wird für wichtige Maßnahmen Geld in die Hand nehmen	Брюссель	Возьмёт в свои руки деньги на важные меры	Выгода
17:32	wir müssen europäische Solidarität üben	Европейская солидарность	Мы должны её упражнять	
18:30	weil dieser Euro Rettung hat die EZB jahre lang täglich zwei Milliarden Euro gedrückt und den Anleihen verbotenerweise der maroden Staaten gesteckt sodass wir sie als Schrott anleihen von zwei Billionen 2000 Milliarden Euro aufgelaufen sind	ЕЦБ	Проводил неудачную политику спасения евро	Выгода
19:27	da kennen sie schon was schief läuft in dieser EU, die Banken und die Bürger.	ЕС, банки и граждане	С ними что-то не так	
19:33	Europapolitik der AFD heißt wir wollen nicht für die Banken arbeiten sondern für die Bürger die das Geld erwirtschaften.	Европейская политика	Хотим работать не на банки, а на граждан, которые генерируют деньги	Гуманизм Выгода

19:41	Europapolitik die AFD heißt hier fordern wir eine totale kehrtwende einmal und herren ja und dann wird ihnen gesagt das mag ja alles noch schwierig sein	Европейская политика	Призываем к полному изменению	
19:56	man könnte eine Währungsunion eben nicht haben ohne eine Politische union	Валютный союз	Невозможен без политического союза	
20:18	wir sagen diesen Europa besoffenen muss man die Flasche weg nehmen und endlich wieder den verschobenen recht für das machbare richten	Европа	Пьяна, надо забрать у неё бутылку	
20:32	dann soll Deutschland nach Vorschlag der EU-Kommission da würden nicht etwa der Haushalt gesundgeschrumpft	Еврокомиссия	Германия не должна сокращать бюджет по её предложению	
20:51	der Juncker will eine europäische Arbeitslosenversicherung	Европейское пособие по безработице	Юнкер хочет его	Выгода
21:00	noch mal elf Milliarden pro Jahr die Deutschland nach Europa zahlt	Европа	Германии придётся платить ей одиннадцать миллиардов в год	Выгода
21:05	es gibt auch noch außerhalb Handelspartner der EU, sie werden sehen dass die Bewertung dieser Währung nicht mehr stimmt.	Эта валюта [евро]	Её оценка больше не соответствует действительности	
21:55	das wird ein fröhlicher Euro höheren Sturz	Евро	У него будет радостное падение	

22:08	diese EU wie sich nur mit dem Namen Europa schmückt, sie hat ihnen gestohlen	ЕС	Лишь украшен названием Европа, украл его	
22:14	sie ist das Gegenteil des dieser Störung der vielfalt Europas und eine Kompetenzerweiterung dieses fernen EU Parlaments.	ЕС и его парламент	Противоположны разнообразию Европы	Культура?
22:26	der demokratische Entscheidungen sie brauchen doch an gemeinsamen Kommunikationsraum aber den kann sie in diesem Kunstprodukte EU so nicht geben	ЕС	В этом поддельном искусственном камне нет места демократическому принятию решений	Демократия
22:35	da ist die Sprachbarriere unterschiedliche, Geschichte unterschiedliche, Wirtschaftslagen unterschiedliche, Mentalitäten in Deutschland hier in Nordeuropa ist ein Vertrag im Vertrag in Griechenland ist es vielleicht, gerade meinen vorschlag. Deshalb Vereinheitlichung würde nivellierung bedeuten ein Ende der Nationalen Vielfalt	Национальное разнообразие	Ему угрожает унификация	Культура
22:56	deshalb ist es gerade umgekehrt ein weniger dieser Fernen EU bedeutet ein mehr an eigentlich im gelebten Europa vor ort	ЕС	Чем меньше он значит, тем лучше жить подлинной Европе	Культура

23:05	und diese EU sie will zum betreuten Wohnheim Völker werden und diese abwickeln	ЕС	Хочет стать общежитием наций и ликвидировать их	Культура
23:11	aber wir sagen die EU soll für die Europäischen Völker da sein und nicht die Europäer für die EU, das muss der Maßstab sein	ЕС	Должен быть для европейских наций, а не европейцы для ЕС	
24:23	dann tun wir es doch auch das ist Seenotrettung aber was geschieht stattdessen das EU-Parlament das will neue humanitäre Visa einführen	Европейский парламент	Хочет ввести новые гуманитарные визы	
24:33	mann soll in einer Botschaft gehen können irgendwo in der Welt und einfach beantragen können in welchem EU-Land man möchte als Asylbewerber	Страны ЕС	Необходимо иметь возможность выбрать, в какой из них получать убежище	
25:44	deshalb ziehen wir Dilanz in dieser Migrationsfrage mit der Grenzöffnung wurde deutsches und europäisches Recht gebrochen	Европейское право	Было нарушено в связи с открытием границы	Право
26:05	ich heißen Geld nach Afrika jetzt zu geben wie soziale Standards werden nicht mit europäisches niveau erreichen sondern man finanziert lediglich mehr Migration mehr Leute können ihre Schlepper bezahlen	Европейские социальные стандарты	Африка не достигнет их, если дать ей денег сейчас	Выгода

27:15	deshalb wenn wir auf diese regierung schauen mit den gesammelten Fehler entscheidung in der Zuwanderung in der Euro-rettung in der Energiewende über die überhaupt noch gar nicht gesprochen haben	Ошибочные решения	В области иммиграции, спасения евро, переходе к низкоуглеродной энергетике	
27:42	wir erhalten doch auch was durch die EU, wie sieht es damit aus ja wir erhalten etwas Wasser halten, wir erhalten einen Anstieg der Grenzüberschreiten den Kriminalität durch Schengen.	ЕС	Получаем рост трансграничной преступности через Шенгенскую зону	Безопасность
27:55	wir erhalten Kindergeldzahlunge n. Ins Ausland auf dem Balkan für Kinder liegen zu existieren. Hier bekommen ab so die Europäische diese Grenzwerte	Пособие на ребёнка	Его получают европейцы с Балкан	Выгода
28:03	wir bekommen einzahlungen in einen europäischen Fond der Jugendarbeitslosigk eit wo wir einlegen und der ausgeschüttet wird in Griechenland und Spanien.	Европейский фонд по безработице среди молодёжи	Мы в него платим, а распределяется он среди Греции и Испании	Выгода
29:00	da wurde die Vorrangprüfungen abgeschafft bei der Fachkräfte zuwanderung. Das heißt auch wenn man ein Deutscher, ein europäischer arbeitnehmer, ein spanischer Junger	Европейский рабочий	С ним конкурирует кто-то из Африки	Право

	Arbeitsloser die Arbeit machen können, so soll ein Konkurrenz kriegen durch Jemanden aus Afrika da wurde der Beschränkung auf Engpasses auf Mangelberufe abgeschafft			
29:49	wir haben nicht viel Zeit und wir müssen deshalb sehen dass dieser europäische in Vergemeinschaftung die da auf dem Weg ist sie ist nicht in unserem Interesse es soll alles von den Nationalstaaten weggeführt werden auf den großen europäischen Tisch geworfen werden mit dem Geld mit den Arbeitsplätzen	Европейский [Союз]	Находится на пути коммунитаризации сообщества	
		Большой европейский стол	На него национальные государства должны унести деньги и рабочие места	Суверенитет
30:11	wir haben wirklich nichts gegen europäische Wirtschaftskooperation, aber europäische Wirtschaftskooperation hat nichts zu tun mit Fremddaten Finanzierung und der Bevorteilung von Arbeitskräften von anderen Kontinenten.	Европейское экономическое сотрудничество	Не имеем ничего против него	
		Европейское экономическое сотрудничество	Не имеет ничего общего с финансированием иностранных данных и льготным режимом для работников с других континентов	География
30:48	darf ist das grundsätzlich nationale Entscheidungen gefesselt werden an mehr als wünsche des europäischen Auslands den die wehr nur halt so oft gar nicht im	Европейское зарубежье	К их пожеланиям привязаны национальные решения	

	Deutschen Interesse sein			
31:50	deshalb in diesem Europa wo wir umgeben sind von wirtschafts dirigistischen Franzosen Inflations gewohnten, südeuropäern Steueroasen Luxemburg, Ireland	Европа	В ней мы окружены экономически дирижируемыми французами, у которых обычно инфляция, южноевропейскими офшорами Люксембургом, Ирландией	Выгода
32:10	die arbeit an einem Friedensprojekt als ob das jetzt möglich wäre dass wir unsere eigenen Interessen aufgeben zufrieden	Мирный проект	Работаем над ним, как будто собственные интересы удовлетворены	
32:32	der nächste Irrsinn auf dem Weg zum Realitätsverlust unterwegs europäische Armee, europäische Arbeitslosenversicherung, eigene EU-steuern Eurozonen Haushalt, europäischer Finanzminister, und für diese vielseitige multilaterale Interessen vertreten und will diesen multilateralismus bekommt Merkel reise im Ausland.	Европейская армия, европейские пособие по безработице, собственный бюджет еврозоны, управляемый ЕС, министр финансов Европы	Бессмыслица на пути к отрицанию реальности	
33:35	ich darf zitieren dass die Idee der europäischen Integration die beste Idee ist die wir in unserem Kontinent hatten, meine Damen und Herren.	Идея европейской интеграции	Не лучшая идея, которая появилась на европейском континенте	

33:54	die besten Ideen! Was für ein Geschichtsbewusstsein hat diese Frau?! Was ist denn eigentlich mit Antibiotika, Elektrizität, Buchdruck, Motoren, Dampfmaschine, Flugzeug, Kühlschrank, Waschmaschine?! Ja, ich sage ihnen Ohropax und Teebeutel sind eine bessere idee als diese verkorkste EU.	Неудачник ЕС	Антибиотики, электричество, книгопечатание, двигатели, паровые двигатели, самолёты, холодильники, стиральные машины, даже беруши и чайные пакетики являются лучшей идеей	